

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

12 FEBRUARI 2008

**Wetsvoorstel tot aanvulling van het Strafwetboek teneinde de ongeoorloofde beïnvloeding door particulieren van personen die een openbaar ambt uitoefenen strafbaar te stellen**

TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Boek II, titel V, hoofdstuk IX, afdeling III, van het Strafwetboek wordt vervangen als volgt: «AFDELING III. — Ongeoorloofde beïnvloeding van personen die een openbaar ambt uitoefenen»

«Art. 317. — § 1. Passieve ongeoorloofde beïnvloeding bestaat erin dat een persoon die geen openbaar ambt uitoefent in de zin van artikel 246, rechtstreeks of door tussenpersonen, een aanbod, een belofte of een onverschuldigd voordeel van welke aard dan ook vraagt of aanneemt voor zichzelf of voor een derde om zijn echte of vermeende invloed te gebruiken om een handeling van een openbare overheid

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-507 - 2007/2008 :

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Delpérée.  
Nr. 2: Amendementen.  
Nr. 3: Verslag.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

12 FÉVRIER 2008

**Proposition de loi complétant le Code pénal en vue d'incriminer le trafic d'influence commis par des particuliers à l'égard de personnes qui exercent une fonction publique**

TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le livre II, titre V, chapitre IX, section III, du Code pénal est remplacé par ce qui suit : « SECTION III. — Du trafic d'influence à l'égard de personnes qui exercent une fonction publique »

« Art. 317. — § 1<sup>er</sup>. Est constitutif de trafic d'influence passif le fait, pour une personne qui n'exerce pas une fonction publique au sens de l'article 246, de solliciter ou d'accepter, directement ou par interposition de personnes, une offre, une promesse ou un avantage indu de toute nature, pour elle-même ou pour un tiers, afin d'exercer ! une influence réelle ou supposée en vue d'obtenir un acte

Voir:

Documents du Sénat :

4-507 - 2007/2008 :

Nº 1: Proposition de loi de M. Delpérée.  
Nº 2: Amendements.  
Nº 3: Rapport.

of een openbaar bestuur of het nalaten van die handeling te verkrijgen.

§ 2. Actieve ongeoorloofde beïnvloeding bestaat in het rechtstreeks of door tussenpersonen voorstellen aan een persoon die geen openbaar ambt uitoefent in de zin van artikel 246 van een aanbod, een belofte of een onverschuldigd voordeel van welke aard dan ook voor zichzelf of voor een derde opdat deze persoon zijn echte of vermeende invloed zou gebruiken om een handeling van een openbare overheid of een openbaar bestuur of het nalaten van die handeling te verkrijgen.

§ 3. Ongeoorloofde beïnvloeding wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot twee jaar en met een geldboete van 100 euro tot 10 000 euro, of één van die straffen.

§ 4. Wanneer de ongeoorloofde beïnvloeding een openbare overheid of een openbaar bestuur in een vreemde Staat of een internationale publiekrechtelijke instelling betreft, zijn de straffen die welke in § 3 zijn gesteld. »

d'une autorité ou d'une administration publique ou l'abstention d'un tel acte.

§ 2. Est constitutif de trafic d'influence actif le fait de proposer, directement ou par interposition de personnes, à une personne qui n'exerce pas une fonction publique au sens de l'article 246, une offre, une promesse ou un avantage indu de toute nature, pour elle-même ou pour un tiers, afin qu'elle exerce une influence réelle ou supposée en vue d'obtenir un acte d'une autorité ou d'une administration publique ou l'abstention d'un tel acte.

§ 3. La peine sera un emprisonnement de six mois à deux ans et une amende de 100 euros à 10 000 euros, ou une de ces peines.

§ 4. Lorsque le trafic d'influence concerne une autorité ou une administration publique dans un État étranger ou dans une organisation de droit international public, les peines seront celles prévues par le § 3. »